



30 تموز/ يوليو 2024

الرقم المرجعي: 12410/2024/I/DBCP 40

الموضوع: الدورة الأربعة لفريق التعاون في مجال المحطات العائمة لجمع البيانات (DBCP-40)، التي ستُعقد (حضورياً وعن بُعد في آنٍ واحد) في حيدر أباد بالهند، في المدة من 22 إلى 25 تشرين الأول/ أكتوبر 2024

- (1) إبلاغ المشاركين بضرورة التسجيل لحضور الدورة باستخدام نموذج التسجيل المُخصَّص لهذا الغرض في أقرب وقت ممكن، وحبذا قبل 20 آب/ أغسطس 2024
- (2) موافاة الأمانة، قبل 1 تشرين الأول/ أكتوبر 2024، بالتقارير الوطنية عن برامج المحطات العائمة الحالية والمُخطَّط لها
- (3) مراجعة قائمة المنسقين الوطنيين المعنيين ببرامج المحطات العائمة، وإبلاغ الأمانة بأي تغييرات ضرورية

تحية طيبة وبعد،

إنه لمن دواعي سروري أن أعلن، نيابةً عن المنظمة العالمية للأرصاد الجوية واللجنة الدولية الحكومية لعلوم المحيطات (IOC) التابعة لليونسكو، عن انعقاد الدورة الأربعة لفريق التعاون في مجال المحطات العائمة لجمع البيانات (DBCP-40)، التي سيستضيفها المركز الوطني الهندي لخدمات معلومات المحيطات (INCOIS) بمقر المركز في مدينة حيدر أباد بالهند، في المدة من 22 إلى 25 تشرين الأول/ أكتوبر 2024. وقد قرر فريق التعاون أن تنعقد فعاليات هذه الدورة باللغة الإنكليزية فقط. ومن المُزمع أن يعقد المجلس التنفيذي لفريق التعاون اجتماعه في المركز الوطني الهندي لخدمات معلومات المحيطات في 21 تشرين الأول أكتوبر 2024.

وتهدف هذه الدورة إلى تحسين توافر البيانات والبيانات الوصفية، واستكشاف مصادر جديدة للبيانات، وتعزيز أواصر التعاون مع دوائر مستخدمي بيانات المحطات العائمة. وهذه الأهداف، التي تتوخاها الدورة، ستُسهم إسهاماً كبيراً في تنفيذ الأهداف الرفيعة المستوى لمبادرة الإنذار المبكر للجمع (EW4All) التي تقودها المنظمة العالمية للأرصاد الجوية، وفي عقد الأمم المتحدة لعلوم المحيطات من أجل التنمية المستدامة (2021-2030).

إلى: الممثلين الدائمين لأعضاء المنظمة العالمية للأرصاد الجوية

صورة إلى: السيدة Nelly Florida Riama، رئيسة فريق التعاون في مجال المحطات العائمة لجمع البيانات
السيد Lancelot Braasch، نائب رئيس فريق التعاون في مجال المحطات العائمة لجمع البيانات
السيد David Legler، رئيس فريق التنسيق المعني بالرسدات (OCG) التابع للنظام العالمي لرصد المحيطات (GOOS)
السيدة Joanna Post، رئيسة اللجنة التوجيهية للنظام العالمي لرصد المحيطات (GOOS)، واللجنة التوجيهية للنظام العالمي لرصد المناخ (GCOS)
السيدة Estelle Grueter، رئيسة اللجنة الدائمة لنظم رصد الأرض وشبكات المراقبة (SC-ON)
السيد Michel Jean، رئيس لجنة الرصد والبنية التحتية ونظم المعلومات (لجنة البنية التحتية/ INFCOM)

المشاركة

يطيب لي أن أذكركم بأن باب العضوية في فريق التعاون مفتوح أمام جميع أعضاء المنظمة العالمية للأرصاد الجوية والدول الأعضاء في اللجنة الحكومية الدولية لعلوم المحيطات التابعة لليونسكو. ونرحب كذلك ترحيباً حاراً بالمنظمات والبرامج المهمة وندعوها إلى المشاركة في هذه الدورة. ونرجو من المشاركين المُحتملين أن يسجلوا أنفسهم لحضور الدورة باستخدام **نموذج التسجيل** المُخصَّص لهذا الغرض في موعد أقصاه **20 آب/ أغسطس 2024**.

المنسقون الوطنيون والتقارير الوطنية

أدعوكم إلى مراجعة قائمة المنسقين الوطنيين المعنيين ببرامج المحطات العائمة، التي يمكن الاطلاع عليها عبر هذا **الرابط**، وأرجو من الأعضاء في المنظمة العالمية للأرصاد الجوية/ الدول الأعضاء في اللجنة الحكومية الدولية لعلوم المحيطات أن يقدموا تقارير موجزة تتضمن معلومات عن حالة تنفيذ نظمهم الوطنية المعنية بالمحطات العائمة لجمع البيانات، مع اتباع الإرشادات الواردة في **الصفحة الخاصة بهذه الدورة على شبكة الإنترنت**، وأن يرسلوا هذه التقارير إلى الأمانة في موعد أقصاه **1 تشرين الأول/ أكتوبر 2024**.

حلقة عمل عن العلم والتكنولوجيا

ستُعقد حلقة عمل عن العلم والتكنولوجيا، وسيكون موضوعها "مساهمة فريق التعاون في مجال المحطات العائمة لجمع البيانات (DBCP) في مبادرة الإنذار المبكر للجميع (EW4All)". ويمكنكم زيارة **صفحة الدورة على شبكة الإنترنت** للاطلاع على وثيقة المعلومات الخاصة بحلقة العمل هذه والدعوة إلى تقديم الأبحاث التي ستُعرض خلال حلقة العمل.

ونرجو إرسال ملخصات الأبحاث إلى منسقي حلقة العمل في أقرب وقت يناسبكم، ويُفضَّل أن يكون ذلك في موعد غايته **15 أيلول/ سبتمبر 2024**.

الوثائق

ستتاح في الوقت المناسب عبر **الموقع الإلكتروني للدورة** جميع الوثائق والمعلومات الخاصة بالدورة، والتي تشمل جدول الأعمال المؤقت، والنماذج التي من المقرر أن تُقدَّم فيها الوثائق والعروض التقديمية، والإعلان عن حلقة العمل بشأن العلم والتكنولوجيا، والمعلومات الخاصة بالمشاركة عن بُعد بواسطة الفيديو.

وفي حال كانت لديكم أي أسئلة أو استفسارات بشأن الدورة، يمكنكم التواصل مع السيدة Champika Gallage، بالمنظمة العالمية للأرصاد الجوية، عبر البريد الإلكتروني: cgallage@wmo.int، أو السيدة Emma Heslop، باللجنة الحكومية الدولية لعلوم المحيطات التابعة لليونسكو، عبر البريد الإلكتروني: emma.heslop@unesco.org.

وأعتنم هذه المناسبة كي أشكركم على دعمكم الكريم للأنشطة البحرية، وأتطلع إلى مشاركتكم القيمة في الدورة الأربعين لفريق التعاون في مجال المحطات العائمة لجمع البيانات (DBCP-40).

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،



السيدة كو بارريت
عن الأمانة العامة